

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Järnvägstillämpningar – Järnvägsfordons brandsäkerhet – Del 5: Brandsäkerhetsfordringar på elutrustning i järnvägsfordon, även omfattande elutrustning i trådbussar, spårbussar och magnetsvävare

Railway applications –

Fire protection on railway vehicles –

Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles

Som svensk standard gäller europastandarden EN 45545-5:2013. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 45545-5:2013.

Nationellt förord

Tidigare fastställd SEK TS 45545-5, utgåva 2, 2009, gäller ej fr o m 2015-12-10.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Railway applications -
Fire protection on railway vehicles -
Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of
trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles**

Applications ferroviaires -
Protection contre les incendies dans les
véhicules ferroviaires -
Partie 5: Exigences de sécurité incendie
pour l'équipement électrique, y compris
celui des trolleybus, des autobus guidés et
des véhicules à sustentation magnétique

Bahnanwendungen -
Brandschutz in Schienenfahrzeugen -
Teil 5: Brandschutzanforderungen an die
elektrische Ausrüstung einschließlich der
von Oberleitungsbussen, spurgeführten
Bussen und Magnetschwebefahrzeugen

This European Standard was approved by on 2012-12-10. members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CEN/CENELEC

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 General requirements.....	5
5 Design requirements	6
5.1 Overload protection.....	6
5.2 Cabling.....	6
5.3 Electrical arc protection devices.....	7
5.4 Enclosure for electrical equipment.....	8
5.5 Cable ducts.....	8
5.6 Batteries and battery supply circuits.....	8
5.7 Switchgear.....	9
5.8 Electrical emergency equipment.....	9
5.9 Bonding	10
5.10 Resistors and heating equipment	10
5.11 Locations exposed to current collection arcing.....	10
5.12 Forced ventilated equipment (including heating, cooling and air conditioning).....	10
5.13 Flammable liquids used for insulation and cooling.....	10
6 Maintainability	11
6.1 Maintenance requirements	11
6.2 Modification of electrical equipment	11
7 Evaluation of conformity.....	11
Annex ZZ (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC	12
Bibliography	14

Foreword

This document (EN 45545-5:2013) has been prepared by the CEN/CENELEC Joint Working Group "Fire protection for railway applications" of CEN/TC 256 "Railway applications" and CENELEC/TC 9X "Electrical and electronic applications for railways".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2013-12-10
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2015-12-10

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CLC/TS 45545-5:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This series of European standards *Railway applications — Fire protection on railway vehicles* consists of:

- Part 1: General;
- Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components;
- Part 3: Fire resistance requirements for fire barriers;
- Part 4: Fire safety requirements for railway rolling stock design;
- Part 5: Fire safety requirements for electrical equipment including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles;
- Part 6: Fire control and management systems;
- Part 7: Fire safety requirements for flammable liquid and flammable gas installations.

Introduction

This European Standard has been developed from existing fire safety regulations for railway vehicles from the International Union of Railways (UIC) and different European countries.

In using the operation and design categories defined in EN 45545-1, the requirements laid down in the different parts of EN 45545 will take into account the current operating conditions for European public rail transport.

1 Scope

This Part of EN 45545 specifies the fire safety requirements for electrical equipment on railway vehicles, including that of trolley buses, track guided buses and magnetic levitation vehicles.

The measures and requirements, specified in this European Standard meet the objective of protecting passengers and staff in railway vehicles in the event of a fire on board by:

- lowering the risk of starting a fire both during operation and as a result of technical defect and/or malfunction of the electrical equipment,
- ensuring that electrical emergency equipment continues to be functional until evacuation is complete (see EN 45545-6).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 45545-1:2013, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 1: General*

EN 45545-2:2013, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 2: Requirements for fire behavior of materials and components*

EN 45545-3:2013, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 3: Fire resistance requirements for fire barriers*

EN 45545-4, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 4: Fire safety requirements for rolling stock design*

EN 45545-6, *Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 6: Fire control and management systems*

EN 50124-1, *Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment*

EN 50125-1, *Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Equipment on board rolling stock*

EN 50153, *Railway applications — Rolling stock — Protective provisions relating to electrical hazards*

EN 50343, *Railway applications — Rolling stock — Rules for installation of cabling*

EN 61140, *Protection against electric shock — Common aspects for installation and equipment (IEC 61140)*